

WAECO WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ

EU DECLARATION OF CONFORMITY (4445105151)

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Vyhlásenie o zhode EÚ	13
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : EU Megfelelőségi nyilatkozat	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfill the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to:

2014/30/EU EMC Directive, 2011/65/EU RoHS Directive, 2025/40/EU Packaging and Waste Regulation

Brand: Waeco
Product area: Mobile Cooling
Product group: MC Compressor Active
Model family: WCC
Models: WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ

Manufacturer's Name: WAECO (Sweden/Tidaholm)
Street Address: Östra Ringvägen 2
City: Tidaholm
Country: Sweden
Zip Code: 522 35

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson	Managing Director	Sweden/Tidaholm	<i>Kester Petersson</i>
First and Last Name	Function	Place	Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
			Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:

2014/30/EU EMV-Richtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS), 2025/40/EU Verpackungs- und Verpackungsabfallverordnung

Marke:	Waeco
Produktbereich:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Compressor Active
Modellfamilie:	WCC
Modelle:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Name des Herstellers:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Straßenadresse:	Östra Ringvägen 2
Stadt:	Tidaholm
Land:	Sweden
Postleitzahl:	522 35

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Vor- und Nachname

Managing Director
Position

Sweden/Tidaholm
Ort

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :

Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2011/65/UE RoHS,
Règlement (UE) 2025/40 relatif aux emballages et aux déchets d'emballages

Marque :	Waeco
Domaine du produit :	Mobile Cooling
Groupe de Produits :	MC Compressor Active
Famille de Modèles :	WCC
Modèles :	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Nom du Fabricant :	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Adresse :	Östra Ringvägen 2
Ville :	Tidaholm
Pays :	Sweden
Code postal :	522 35

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Prénom et Nom

Managing Director
Fonction

Sweden/Tidaholm
Endroit

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:

Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2011/65/UE RoHS, Reglamento (UE) 2025/40 sobre envases y residuos de envases

Marca:	Waeco
Área del Producto:	Mobile Cooling
Grupo de Producto:	MC Compressor Active
Familia de Modelos:	WCC
Modelos:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Nombre del Fabricante:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Dirección:	Östra Ringvägen 2
Ciudad:	Tidaholm
País:	Sweden
Código Postal:	522 35

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson	Managing Director	Sweden/Tidaholm	<i>Kester Petersson</i>
Nombre y Apellido	Cargo	Lugar	Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
			Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:

Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS,
Regulamento (UE) 2025/40 relativo a embalagens e resíduos de embalagens

Marca:	Waeco
Área do Produto:	Mobile Cooling
Grupo de Produtos:	MC Compressor Active
Família de Modelos:	WCC
Modelos:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Nome do Fabricante:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Endereço:	Östra Ringvägen 2
Cidade:	Tidaholm
País:	Sweden
Código Postal:	522 35

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Primeiro e Último Nome

Managing Director
Cargo

Sweden/Tidaholm
Lugar

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

In base a:

Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS, Regolamento (UE) 2025/40 sugli imballaggi e i rifiuti di imballaggio

Marchio:	Waeco
Area del Prodotto:	Mobile Cooling
Gruppo di Prodotti:	MC Compressor Active
Famiglia di modelli:	WCC
Modelli:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Nome del Produttore:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Indirizzo:	Östra Ringvägen 2
Città:	Tidaholm
Paese:	Sweden
Codice Postale:	522 35

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Nome e Cognome

Managing Director
Posizione

Sweden/Tidaholm
Luogo

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:

2014/30/EU EMC Richtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS), 2025/40/EU Verordening inzake verpakking en verpakkingsafval

Merk:	Waeco
Productgebied:	Mobile Cooling
Productgroep:	MC Compressor Active
Modelgroep:	WCC
Modellen:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Naam van de fabrikant:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Straatadres:	Östra Ringvägen 2
Stad:	Tidaholm
Land:	Sweden
Postcode:	522 35

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Voornaam en Achternaam

Managing Director
Functie

Sweden/Tidaholm
Plaats

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:

2014/30/EU EMC-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS, 2025/40/EU Forordning om emballage og emballageaffald

Mærke:	Waeco
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgruppe:	MC Compressor Active
Modelfamilie:	WCC
Modeller:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Fabrikantens navn:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Gadeadresse:	Östra Ringvägen 2
By:	Tidaholm
Land:	Sweden
Postnummer:	522 35

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson	Managing Director	Sweden/Tidaholm	<i>Kester Petersson</i>
Fornavn og efternavn	Stilling	Sted	Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
			Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:

2014/30/EU EMC-direktivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS,
2025/40/EU Förordning om förpackningar och förpackningsavfall

Varumärke:	Waeco
Produktområde:	Mobile Cooling
Produktgrupp:	MC Compressor Active
Modellfamilj:	WCC
Modeller:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Tillverkarens namn:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Gatuadress:	Östra Ringvägen 2
Stad:	Tidaholm
Land:	Sweden
Postnummer:	522 35

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
För- och efternamn

Managing Director
Position

Sweden/Tidaholm
Plats

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Mukaisesti:

2014/30/EU EMC-direktiivi, 2011/65/EU RoHS-direktiivi, 2025/40/EU Pakkaus- ja pakkausjäteasetus

Merkki:	Waeco
Tuotealue:	Mobile Cooling
Tuoteryhmä:	MC Compressor Active
Malliperhe:	WCC
Mallit:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Valmistajan nimi:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Katuosoite:	Östra Ringvägen 2
Kaupunki:	Tidaholm
Maa:	Sweden
Postinumero:	522 35

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määrittäyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Etunimi ja sukunimi

Managing Director
Asema

Sweden/Tidaholm
Paikka

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:

2014/30/UE Dyrektywa EMC, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS,
2025/40/UE Rozporządzenie w sprawie opakowań i odpadów opakowaniowych

Marka:	Waeco
Obszar produktu:	Mobile Cooling
Grupa produktów:	MC Compressor Active
Rodzina modeli:	WCC
Modele:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Nazwa producenta:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Adres ulicy:	Östra Ringvägen 2
Miasto:	Tidaholm
Kraj:	Sweden
Kod pocztowy:	522 35

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Imię i Nazwisko

Managing Director
Stanowisko

Sweden/Tidaholm
Miejsce

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:

Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica 2011/65/EÚ RoHS, Nariadenie EÚ 2025/40/EU o obaloch a odpade z obalov

Značka: Waeco
Oblasť produktu: Mobile Cooling
Skupina produktov: MC Compressor Active
Rodina modelov: WCC
Modely: WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Názov výrobcu: WAECO (Sweden/Tidaholm)
Ulica: Östra Ringvägen 2
Mesto: Tidaholm
Krajina: Sweden
PŠČ: 522 35

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson

Krstné a Priezvisko

Managing Director

Pozícia

Sweden/Tidaholm

Miesto

Kester Petersson

Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)

Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:

Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2011/65/EU (RoHS), 2025/40/EU Nařízení o obalech a obalových odpadech

Značka:	Waeco
Oblast produktu:	Mobile Cooling
Skupina produktů:	MC Compressor Active
Rodina modelů:	WCC
Modely:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Název výrobce:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Ulice:	Östra Ringvägen 2
Město:	Tidaholm
Země:	Sweden
PSČ:	522 35

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Jméno a příjmení

Managing Director
Pozice

Sweden/Tidaholm
Místo

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Podpis

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

Szerint:

2014/30/EU EMC Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv,
2025/40/EU Csomagolási és csomagolási hulladékokról szóló rendelet

Márka:	Waeco
Termékkör:	Mobile Cooling
Termékcsoport:	MC Compressor Active
Modell család:	WCC
Modellek:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Gyártó neve:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Utca címe:	Östra Ringvägen 2
Város:	Tidaholm
Ország:	Sweden
Irányítószám:	522 35

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Vezetéknév és keresztnév

Managing Director
Pozíció

Sweden/Tidaholm
Hely

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:

2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, Smjernica 2011/65/EU o RoHS, Uredba 2025/40/EU o ambalaži i ambalažnom otpadu

Marka:	Waeco
Područje proizvoda:	Mobile Cooling
Grupa proizvoda:	MC Compressor Active
Obitelj modela:	WCC
Modeli:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Naziv proizvođača:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Adresa ulice:	Östra Ringvägen 2
Grad:	Tidaholm
Država:	Sweden
Poštanski broj:	522 35

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Ime i prezime

Managing Director
Pozicija

Sweden/Tidaholm
Mjesto

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:

Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Smernica 2011/65/EU RoHS, Uredba 2025/40/EU o embalaži in odpadni embalaži

Znamka:	Waeco
Področje izdelka:	Mobile Cooling
Skupina izdelkov:	MC Compressor Active
Družina modelov:	WCC
Modeli:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Ime proizvajalca:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Naslov ulice:	Östra Ringvägen 2
Mesto:	Tidaholm
Država:	Sweden
Poštna številka:	522 35

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Ime in priimek

Managing Director
Položaj

Sweden/Tidaholm
Kraj

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform cu:

Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE,
2025/40/UE Regulamentul privind ambalajele și deșeurile de ambalaje

Marcă:	Waeco
Zonă de Produs:	Mobile Cooling
Grup de Produse:	MC Compressor Active
Familia Modelului:	WCC
Modele:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Numele Producătorului:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Adresă Stradală:	Östra Ringvägen 2
Oraș:	Tidaholm
Țară:	Sweden
Cod Poștal:	522 35

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Prenume și Nume

Managing Director
Pozitie

Sweden/Tidaholm
Loc

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:

Директива 2014/30/ЕС за EMC, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества, 2025/40/EU Регламент за опаковките и отпадъците от опаковки

Марка: Waeco
Област на продукта: Mobile Cooling
Група на продукта: MC Compressor Active
Семейство от модели: WCC
Модели: WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ

Име на производителя: WAECO (Sweden/Tidaholm)

Адрес на улица: Östra Ringvägen 2

Град: Tidaholm

Държава: Sweden

Пощенски код: 522 35

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Първо и фамилно име

Managing Director
Длъжност

Sweden/Tidaholm
Място

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

Vastavalt:

2014/30/EL EMC direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv, 2025/40/EL Pakendite ja pakendijäätmete määrus

Bränd:	Waeco
Tooteala:	Mobile Cooling
Tootegrupp:	MC Compressor Active
Mudeliperekond:	WCC
Mudelid:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Tootja nimi:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Tänav:	Östra Ringvägen 2
Linn:	Tidaholm
Riik:	Sweden
Postiindeks:	522 35

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allakirjutamisega deklareerib allakirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Ees- ja perekonnanimi

Managing Director
Ametikoht

Sweden/Tidaholm
Koht

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Allkiri

Δ'ΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜ'ΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS, 2025/40/ΕΕ Κανονισμός για τις συσκευασίες και τα απορρίμματα συσκευασίας

Μάρκα:	Waeco
Περιοχή Προϊόντος:	Mobile Cooling
Ομάδα Προϊόντος:	MC Compressor Active
Οικογένεια Μοντέλου:	WCC
Μοντέλα:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Όνομα Κατασκευαστή:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Διεύθυνση Οδού:	Östra Ringvägen 2
Πόλη:	Tidaholm
Χώρα:	Sweden
Ταχυδρομικός Κώδικας:	522 35

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson	Managing Director	Sweden/Tidaholm	Kester Petersson
Όνομα και Επίθετο	Θέση	Τόπος	Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
			Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Remiantis:

2014/30/EU EMC direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva, 2025/40/ES Pakuočių ir pakuočių atliekų reglamentas

Prekės ženklas:	Waeco
Produkto sritis:	Mobile Cooling
Produkto grupė:	MC Compressor Active
Modelių šeima:	WCC
Modeliai:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ

Gamintojo pavadinimas: WAECO (Sweden/Tidaholm)

Gatvės adresas: Östra Ringvägen 2

Miestas: Tidaholm

Šalis: Sweden

Pašto kodas: 522 35

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Vardas ir pavardė

Managing Director
Pareigos

Sweden/Tidaholm
Vieta

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

Saskaņā ar:

2014/30/EU EMC direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva, 2025/40/ES Iepakojuma un iepakojuma atkritumu regula

Zīmols:	Waeco
Produkta joma:	Mobile Cooling
Produkta grupa:	MC Compressor Active
Modeļu ģimene:	WCC
Modeļi:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Ražotāja nosaukums:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Ielas adrese:	Östra Ringvägen 2
Pilsēta:	Tidaholm
Valsts:	Sweden
Pasta indekss:	522 35

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson Vārds un uzvārds	Managing Director Amats	Sweden/Tidaholm Vieta	Kester Petersson Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2) Paraksts
---	---	---	---

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shainithnítear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

Conformálta:

Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2011/65/UE RoHS, Rialachán (AE) 2025/40 maidir le pacáistiú agus dramhaíl pacáistithe

Brandáil:	Waeco
Réimse Táirge:	Mobile Cooling
Grúpa Táirge:	MC Compressor Active
Teaghlach an Mhúnla:	WCC
Múnlaí:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Ainm an Táirgeadóra:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Seoladh Sráide:	Östra Ringvägen 2
Cathair:	Tidaholm
Tír:	Sweden
Cód Zip:	522 35

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaraithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Ainm agus Cognomen

Managing Director
Post

Sweden/Tidaholm
Áit

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatjiet jikkonforma mal-rizorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:

Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2011/65/UE RoHS, Regolament (UE) 2025/40 dwar l-imballaġ u l-iskart tal-imballaġ

Marka:	Waeco
Żona tal-Prodott:	Mobile Cooling
Grupp tal-Prodott:	MC Compressor Active
Familja tal-Mudell:	WCC
Mudelli:	WCC18, WCC32, WCC40, WCC60, WCC80DZ
Isem il-Manifattur:	WAECO (Sweden/Tidaholm)
Indirizz tad-Dar:	Östra Ringvägen 2
Belt:	Tidaholm
Pajjiż:	Sweden
Kodiċi Postali:	522 35

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'Ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi Ġeografija Ewropea jew emmendati:

EN IEC 60335-1:2023+A11:2023, EN IEC 60335-2-24:2022+A11:2022 EN 50498: 2010, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriġ jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-rizorsi imsemmija hawn fuq.

WAECO (Sweden/Tidaholm)

Kester Petersson
Isem u Kunjom

Managing Director
Pożizzjoni

Sweden/Tidaholm
Post

Kester Petersson
Kester Petersson (May 27, 2026 08:14:25 GMT+2)
Sinatura